だい2か とっさのしじ

第2課 とっさの指示

Instruksi Langsung

■目標■

危険な行為に対する注意を理解して、反応することができる。

Dapat mengerti dan merespon peringatan ketika melakukan tindakan yang berbahaya.

災害発生時の命令を理解して、行動に移すことができる。

Dapat mengerti dan bertindak sesuai dengan perintah pada saat terjadi bencana.

Instruksi Langsung

■会話|■

実習生のリンさんは作業をしています。指導員の鈴木さんに危険な行為を指摘されます。

【りんさんは どうぐを てきせつな ほうほうで はこんで いません。】

【リンさんは 道具を 適切な 方法で 運んで いません。】

それ、あぶないよ!

鈴木 それ、危ないよ!



【りんさんは ゆかの こーどに ひっかかりそうです。】

【リンさんは 床の コードに ひっかかりそうです。】

あぶない! あしもと!

鈴木 危ない! 足元!

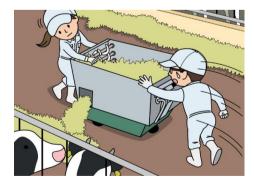


【りんさんの みぎてが きかいの かどうぶぶんに ふれそうです。】

【リンさんの 右手が 機械の 可動部分に 触れそうです。】

おい! みぎて!

鈴木 おい! 右手!



■会話|■

Pemagang Lin sedang bekerja. Instruktur Suzuki menegur tindakannya yang berbahaya.

[Lin-san membawa peralatan dengan cara yang tidak tepat.]

Suzuki Itu berbahaya!

[Lin-san hampir tersandung kabel di lantai.]

Suzuki Bahaya! Perhatikan langkah kaki!

[Tangan kanan Lin-san hampir menyentuh bagian mesin yang sedang beroperasi.]

Suzuki Oi! Tangan kanan!

Instruksi Langsung

■会話|■

実習生のリンさんは作業をしています。指導員の鈴木さんに危険な行為を指摘されます。

【りんさんは みずで ぬれて いる ばしょを はしって います。】

【リンさんは 水で 濡れて いる 場所を 走って います。】

はしるな!

鈴木 走るな!



【りんさんは やくひんが もれて いる ところを さわろうと して います。】

【リンさんは 薬品が 漏れて いる ところを 触ろうと して います。】

さわるな!

鈴木 触るな!



【きかいの かどうぶに りんさんの てぶくろが まきこまれそうです。】

【機械の 可動部に リンさんの 手袋が 巻き込まれそうです。】

きかいを とめろ!

鈴木 機械を 止めろ!



■会話|■

Suzuki

Pemagang Lin sedang bekerja. Instruktur Suzuki menegur tindakannya yang berbahaya.

[Lin-san berlari di tempat yang basah terkena air.]

[Lin-san mencoba untuk menyentuh bagian yang terkena bahan obat-obatan.]

Suzuki Jangan disentuh!

Jangan lari!

[Sarung tangan Lin-san hampir terlilit di mesin yang sedang beroperasi.]

Suzuki Hentikan mesinnya!

Instruksi Langsung

■会話2■

作業場で地震が発生しました。

じしんだ! つくえの したに もぐれ!

鈴木 地震だ! 机の 下に もぐれ!

でんげんを おとせ!

電源を 落とせ!

そとへ にげろ!

外へ 逃げろ!



■会話3■

作業場で火災が発生しました。

 かじだ! ひを けせ!

 鈴木
 火事だ! 火を 消せ!

ひに ちかづくな!

火に 近づくな!

けむりを すうな!

煙を 吸うな!



Instruksi Langsung

●会話2■

Terjadi gempa bumi di tempat kerja.

Suzuki Ada gempa bumi! Cepat masuk ke bawah meja!

Matikan listriknya!

Lari ke luar!

■会話3■

Terjadi kebakaran di tempat kerja

Suzuki Kebakaran! Padamkan apinya!

Jangan mendekat ke api!

Jangan hisap asapnya!

Instruksi Langsung

■ことば■

■ことは■	ことば	読み
1	消す	けす
2	触る	さわる
3	吸う	すう
4	近づく	ちかづく
5	電源を落とす	でんげんをおとす
6	止める	とめる
7	逃げる	にげる
8	走る	はしる
9	もぐる	もぐる
10	足元	あしもと
11	火事	かじ
12	機械	きかい
13	煙	けむり
14	地震	じしん
15	火	ひ
16	右手	みぎて
17	危ない	あぶない
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

Instruksi Langsung

1 Memadamkan/Menghapus 2 Menyentuh 3 Menghisap 4 Mendekat 5 Mematikan listrik 6 Menghentikan 7 Melarikan diri 8 Berlari 9 Masuk (ke bawah sesuatu) 10 Langkah kaki 11 Kebakaran 12 Mesin 13 Asap 14 Gempa bumi 15 Api 16 Tangan kanan 17 Berbahaya 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28		
3 Menghisap 4 Mendekat 5 Mematikan listrik 6 Menghentikan 7 Melarikan diri 8 Berlari 9 Masuk (ke bawah sesuatu) 10 Langkah kaki 11 Kebakaran 12 Mesin 13 Asap 14 Gempa bumi 15 Api 16 Tangan kanan 17 Berbahaya 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	1	Memadamkan/Menghapus
4 Mendekat 5 Mematikan listrik 6 Menghentikan 7 Melarikan diri 8 Berlari 9 Masuk (ke bawah sesuatu) 10 Langkah kaki 11 Kebakaran 12 Mesin 13 Asap 14 Gempa bumi 15 Api 16 Tangan kanan 17 Berbahaya 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	2	Menyentuh
5 Mematikan listrik 6 Menghentikan 7 Melarikan diri 8 Berlari 9 Masuk (ke bawah sesuatu) 10 Langkah kaki 11 Kebakaran 12 Mesin 13 Asap 14 Gempa bumi 15 Api 16 Tangan kanan 17 Berbahaya 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	3	Menghisap
6 Menghentikan 7 Melarikan diri 8 Berlari 9 Masuk (ke bawah sesuatu) 10 Langkah kaki 11 Kebakaran 12 Mesin 13 Asap 14 Gempa bumi 15 Api 16 Tangan kanan 17 Berbahaya 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	4	Mendekat
7 Melarikan diri 8 Berlari 9 Masuk (ke bawah sesuatu) 10 Langkah kaki 11 Kebakaran 12 Mesin 13 Asap 14 Gempa bumi 15 Api 16 Tangan kanan 17 Berbahaya 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	5	Mematikan listrik
8 Berlari 9 Masuk (ke bawah sesuatu) 10 Langkah kaki 11 Kebakaran 12 Mesin 13 Asap 14 Gempa bumi 15 Api 16 Tangan kanan 17 Berbahaya 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	6	Menghentikan
9 Masuk (ke bawah sesuatu) 10 Langkah kaki 11 Kebakaran 12 Mesin 13 Asap 14 Gempa bumi 15 Api 16 Tangan kanan 17 Berbahaya 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	7	Melarikan diri
10 Langkah kaki 11 Kebakaran 12 Mesin 13 Asap 14 Gempa bumi 15 Api 16 Tangan kanan 17 Berbahaya 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	8	Berlari
11 Kebakaran 12 Mesin 13 Asap 14 Gempa bumi 15 Api 16 Tangan kanan 17 Berbahaya 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	9	Masuk (ke bawah sesuatu)
12 Mesin 13 Asap 14 Gempa bumi 15 Api 16 Tangan kanan 17 Berbahaya 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	10	Langkah kaki
13 Asap 14 Gempa bumi 15 Api 16 Tangan kanan 17 Berbahaya 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	11	Kebakaran
14 Gempa bumi 15 Api 16 Tangan kanan 17 Berbahaya 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	12	Mesin
15 Api 16 Tangan kanan 17 Berbahaya 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	13	Asap
16 Tangan kanan 17 Berbahaya 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	14	Gempa bumi
17 Berbahaya 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	15	Api
18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	16	Tangan kanan
19 20 21 22 23 24 25 26 27	17	Berbahaya
20 21 22 23 24 25 26 27	18	
21 22 23 24 25 26 27	19	
22 23 24 25 26 27	20	
23 24 25 26 27	21	
24 25 26 27	22	
25 26 27	23	
26 27	24	
27	25	
	26	
28	27	
20	28	
29	29	
30	30	